

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 juni 2002

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende de stand van het
democratiseringsproces in Togo**

(ingediend door mevrouw Mirella Minne c.s.)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 juin 2002

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

**concernant la situation du processus
démocratique au Togo**

(déposée par Mme Mirella Minne et consorts)

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
FN	:	Front National
MR	:	Mouvement Réformateur
PS	:	Parti socialiste
cdH	:	Centre démocrate Humaniste
SPA	:	Socialistische Partij Anders
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Plenum (witte kaft)	PLEN :	Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)	COM :	Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be		Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be	
--	--	---	--

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Al meer dan 30 jaar is Togo het toneel van politieke spanningen tussen president Gnassingbé Eyadéma en de oppositiepartijen. De huidige president, een voormalige luitenant die thans de rang van generaal bezit, is in 1967 aan de macht gekomen na een militaire staatsgreep, en is president geworden ingevolge een door de oppositie geboycotte stembusgang.

Kennelijk is sinds het begin van de jaren '90 vaak sprake geweest van een gewelddadig optreden en van repressie ten aanzien van opposanten van het regime van de president, hetgeen bijvoorbeeld is uitgesproken in de dood van vijf mensen die oppositiepamfletten uitdeelden, in aanslagen op Gilchrist Olympio, de leider van de oppositiebeweging *Union des Forces de changement*, en zelfs in de moord op Tavio Amarin, het kopstuk van de *Parti socialiste panafricain*.

Door die precare toestand en de herhaalde schendingen van de fundamentele mensenrechten hebben talrijke internationale instanties zoals *Amnesty International* of de Internationale Federatie van liga's voor de rechten van de mens terzake onderzoek verricht, inzonderheid een gezamenlijk onderzoek van de Verenigde Naties (VN) en de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid (OAE). Al die onderzoeksteams hebben de onderdrukking van de oppositie geconstateerd, alsmede de onveiligheid en de autoritaire praktijken van het regerende regime, dat stelselmatig weigert democratische verkiezingen te organiseren.

In 1992 werden de presidents- en parlementsverkiezingen opgeschort wegens de onbeperkte algemene staking en ingevolge de oproep tot burgerlijke ongehoorzaamheid.

In 1993 behaalt generaal Eyadéma, die zich dan al 26 jaar lang aan de macht vastklampt, bij de verkiezingen van 25 augustus 96,24 % van de stemmen, maar de stemuitslag wordt betwist ingevolge fraude en de opgetekende, ernstige incidenten. De internationale waarnemers tonen zich ook ongerust over de geldigheid van de uitslag. In 1994 vinden tweemaal verkiezingen plaats, en nogmaals in 1996. Na die opeenvolgende verkiezingen behaalt het *Rassemblement du peuple togolais (RPT)*, de partij van president Eyadéma, de absolute meerderheid in de *Assemblée nationale*. Op 19 augustus 1996 wordt een nieuwe regering gevormd.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Depuis plus de 30 ans, le Togo est la scène de tensions politiques entre le président Gnassingbé Eyadéma et les partis de l'opposition. Arrivé au pouvoir en 1967, par un coup d'Etat militaire, l'ancien lieutenant, à présent général, est devenu président du pays en 1993, suite à un scrutin boycotté par l'opposition.

Depuis le début des années '90, on a enregistré de multiples actions de violence et de répression contre les contestataires du régime présidentiel, soldées, par exemple, par la mort de cinq personnes qui distribuaient des tracts de l'opposition, ainsi que par des attentats contre le leader de l'Union des Forces de changement, Gilchrist Olympio, et même par l'assassinat de Tavio Amarin, chef du Parti socialiste panafricain.

Cette situation difficile, la violation répétée des droits fondamentaux de l'Homme ont mené à des enquêtes de la part de nombreuses institutions internationales, comme par exemple *Amnesty International* ou la Fédération internationale des ligues des droits de l'Homme, et notamment une enquête conjointe de l'Organisation des Nations Unies (ONU) et l'Organisation de l'Unité Africaine (OUA). Toutes ces missions ont constaté l'oppression à l'encontre de l'opposition, l'insécurité, les pratiques autoritaires du régime au pouvoir, qui refuse systématiquement d'organiser un scrutin électoral démocratique.

En 1992, les élections présidentielles et législatives étaient suspendues en raison de la grève générale illimitée et de l'appel à la désobéissance civile.

En 1993, aux élections du 25 août, le général Eyadéma qui s'accrochait alors au pouvoir depuis 26 ans, emportait 96,49% des voix, mais les résultats ont été contestés, en raison des fraudes et des graves incidents enregistrés. Les observateurs internationaux font aussi part de leur inquiétude concernant la conformité des résultats. Des élections législatives ont eu lieu deux fois en 1994, ainsi qu'en 1996. Suite à ces élections successives, la majorité absolue à l'Assemblée Nationale est détenue par le Rassemblement du peuple togolais (RPT), le parti du président Eyadéma. Le 19 août 1996, un nouveau gouvernement est formé.

In juni 1998 worden presidentsverkiezingen gehouden, maar de in Togo in het kader van een gezamenlijke opdracht van de OAE, de Francophonie en de Europese Unie ingezette internationale waarnemers maken gewag van talrijke onregelmatigheden.

Die onregelmatigheden betreffen de wettelijke toegang van de kandidaten tot de media, de verspreiding van kiezerskaarten, de herziening van de kiezerslijsten, het tellen van de stemmen enzovoort.

Op dezelfde dag als die waarop de verkiezingen plaatsvinden, dient de voorzitter van de nationale verkiezingscommissie haar ontslag in, omdat zij te kennen geeft haar ambt niet te kunnen vervullen wegens de op haar uitgeoefende politieke druk. Drie dagen later roept de minister van Binnenlandse Zaken generaal Eyadéma tot Togolees president uit met 52 % van de stemmen. Alle kandidaten van de oppositie verzoeken het Grondwettelijk Hof om de vernietiging van de verkiezingsuitslag gelet op de talrijke onregelmatigheden.

Bij besluit nr. E-004/1998 verwerpt het Grondwettelijk Hof het verzoek van de oppositiekrachten, en roept Eyadéma uit tot president. In de ogen van de Togolese publieke opinie is het Grondwettelijk Hof tevens verantwoordelijk voor de toestand in het land, aangezien het Hof het regime dat sinds 1967 aan de macht is, heeft geholpen in het zadel te blijven.

Sedert die betwiste verkiezingen verslechtert de situatie in het land voortdurend; de oppositie krijgt vaak te maken met crisissituaties wegens het hardhandige optreden van de regering. De rapporten van de internationale instanties over het land staan bol van voorbeelden van schendingen van de mensenrechten, en de Verenigde Naties hebben meermaals de aandacht gevestigd op de toestand in Togo.

De criminaliteit neemt onrustwekkende vormen aan; steeds vaker wordt geweld gepleegd ten aanzien van de oppositieleiders, van wie een deel zich elders zijn toevlucht moet zoeken. Op de kantoren van de oppositiepartijen worden huiszoeken verricht of ze worden in brand gestoken, en hun militanten worden bedreigd, aangehouden en gemarteld. De oorzaak ligt bij een repressief militair regime, het gevolg is een algemene sfeer van terreur die volstrekt geen uitstaans heeft met democratie.

De Europese Unie heeft de samenwerkingsakkoorden met Togo opgeschort als teken van protest tegen het totalitarisme van de president.

En juin 1998, des élections présidentielles ont été organisées, mais de nombreuses irrégularités ont été signalées par les observateurs internationaux déployés au Togo, dans le cadre d'une mission conjointe de l'OUA, de la Francophonie et de l'Union européenne.

Ces irrégularités concernaient : l'accès égal des candidats aux médias, la distribution des cartes électorales, la révision des listes électorales, le dépouillement des voix etc.

Le jour même des élections, la présidente de la Commission Electorale Nationale a présenté sa démission, en invoquant l'impossibilité de remplir ses fonctions, vu les pressions politiques exercées sur sa personne. Trois jours plus tard, le ministre de l'Intérieur déclarait le général Eyadéma élu avec 52% des voix dans la fonction de président du Togo. Tous les candidats de l'opposition saisissent la Cour Constitutionnelle, demandant l'annulation du résultat des élections, à cause des irrégularités multiples.

Par décision n° E-004/1998, la Cour Constitutionnelle rejette la demande des forces de l'opposition et proclame Eyadéma comme président. Aux yeux de l'opinion publique togolaise, la Cour est également responsable de la situation du pays, ayant favorisé le maintien du régime, au pouvoir depuis 1967.

Depuis ces élections contestées, la situation du pays continue à se dégrader, l'opposition est souvent confrontée à des situations de crise, à cause des interventions en force du gouvernement. Les rapports des institutions internationales concernant ce pays abondent en exemples de violation des droits de l'Homme et l'Organisation des Nations Unies a attiré plusieurs fois l'attention sur la situation au Togo.

La criminalité atteint un niveau inquiétant, les agressions à l'égard des leaders de l'opposition se multiplient, une partie de ceux-ci sont obligés de chercher refuge ailleurs. Les sièges des partis de l'opposition sont perquisitionnés ou incendiés et les militants menacés, arrêtés et torturés. La cause est un régime militaire oppressif, la conséquence une atmosphère générale de terreur et de tension, sans aucune liaison avec la démocratie.

L'Union européenne a suspendu les accords de coopération avec le Togo, en signe de protestation face au totalitarisme présidentiel.

In juli 1999 hebben alle partijen van de beweging rond president Gnassingbé Eyadéma enerzijds en de oppositie anderzijds een intra-Togolese raamovereenkomst ondertekend om de diepe politieke crisis een halt toe te roepen. De dialoog werd gevoerd door een team van internationale bemiddelaars van Duitsland, Frankrijk, de Europese Unie en de Francophonie.

De raamovereenkomst voorzag in de oprichting van een «*Commission électorale nationale indépendante*» (CENI), die paritair samengesteld is uit leden van de presidentsgetrouwe beweging en leden van de oppositie. Voorts voorzag ze in de instelling van een «statuut van de oud-staatshoofden en voormalige politieke leiders», van «een statuut van de oppositie» en van een «*Comité paritaire de suivi*» (CPS) betreffende de verkiezingscommissie.

Maar sindsdien is de intra-Togolese dialoog niet hervat. De ontmoetingen tussen de oppositiepartijen en de presidentsgetrouwe beweging stranden telkens opnieuw.

Begin februari 2002 heeft de *Assemblée nationale*, waarin maar één politieke kleur vertegenwoordigd is, de wijziging van het Kieswetboek van het land goedgekeurd. Overeenkomstig dat nieuwe wetboek kunnen alleen personen die ten minste één jaar vóór de verkiezingen op Togolees grondgebied wonen en die geen andere nationaliteit bezitten, zich kandidaat stellen. De oppositie veroordeelt de strekking van die wijziging, waarbij zij de machthebbers ervan beschuldigt op die manier te pogen de kandidatuur te dwarsbomen van sommige van haar leiders die een dubbele of zelfs driedubbele nationaliteit bezitten. Wie afstand doet van de vreemde nationaliteit zou zijn fysieke integriteit in gevaar brengen, en zich niet langer op het grondgebied kunnen begeven voor zijn kiescampagne. Verschillende bij de oppositie aanleunende dagbladen zijn het slachtoffer geworden van inbeslagnames en van de vernieling van hun hoofdkantoor.

Eind mei 2002 liep het mandaat van de Europese «*facilitators*» ten einde, en tot op heden is geen enkele oplossing gevonden voor de zware politieke crisis die Togo al zo lang in haar greep heeft. Verkiezingen zullen in dergelijke omstandigheden, vooral na de recent doorgevoerde wijziging in de samenstelling van de CENI (thans bestaat ze uitsluitend uit gezagsgetrouwe vertegenwoordigers) geenszins een garantie bieden voor een democratisch bestel.

En juillet 1999, un Accord-cadre intertogolais a été signé par tous les partis de la mouvance du président Gnassingbé Eyadéma et de l'opposition, pour stopper la profonde crise politique. Le dialogue était mené par une équipe de médiateurs internationaux d'Allemagne, de France, de l'Union européenne et de la Francophonie.

L' Accord-cadre prévoyait la création d'une «*Commission Electorale Nationale Indépendante*» (CENI) composée de façon paritaire entre la mouvance présidentielle et l'opposition. Il prévoyait également l'adoption d'un «statut des anciens chefs d'État et anciens dirigeants politiques» et d'un «statut de l'opposition» ainsi que la création d'un «*Comité paritaire de suivi*» (CPS) concernant la commission électorale.

Mais le dialogue intertogolais n'a pas repris depuis. Les rencontres entre les partis de l'opposition et la mouvance présidentielle échouent à chaque fois.

Début février 2002, l'Assemblée nationale du Togo, politiquement monochrome, a adopté la modification du Code électoral du pays. Conformément au nouveau code, seules les personnes qui habitent sur le territoire togolais depuis au moins un an avant les élections et qui n'ont pas une autre nationalité peuvent déposer leur candidature. L'opposition condamne l'esprit de cette modification, en accusant le pouvoir d'essayer ainsi de bloquer la candidature de certains de ses leaders, qui ont une double, voire une triple nationalité. Renoncer à la nationalité étrangère serait un danger pour l'intégrité physique de ces personnes, qui ne peuvent plus se rendre dans le territoire, pour leur campagne électorale. Plusieurs journaux, proches de l'opposition, ont fait l'objet de saisies et ont vu leur siège détruit.

Fin mai 2002, le mandat des «*facilitateurs*» européens venait à expiration et pour le moment aucune solution à la grave crise politique qui règne au Togo depuis longtemps n'a été trouvée. L'organisation d'élections dans ces circonstances, surtout après la modification récente de la composition de la CENI, formée maintenant uniquement par des représentants du pouvoir, ne sera d'aucune manière la garantie d'une vie démocratique.

Die toestand kan niet blijven duren, want politieke stabiliteit is onmogelijk zonder de eerbiediging van de mensenrechten en van de vrije meningsuiting. De indianen zijn zeer ongerust over de situatie in Togo en over de totalitaire praktijken van het militaire presidentiële regime van de heer Eyadéma, die door alle democratische internationale instanties worden geconstateerd.

Cette situation ne peut perdurer, car une stabilité politique n'est pas possible sans le respect des droits de l'homme et de la liberté d'expression. Nous sommes très inquiets de la situation au Togo ainsi que des pratiques totalitaires du régime présidentiel militaire de M. Eyadéma, constatées par toutes les institutions internationales démocratiques.

Mirella MINNE (AGALEV-ECOLO)
Léon CAMPSTEIN (PS)
Leen LAENENS (AGALEV ECOLO)
Jacques LEFEVRE (CDH)

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

a) Wijst op de Overeenkomst van Cotonou en op de Kaderovereenkomst van Lomé, die beide instrumenten zijn voor de politieke, economische en sociale ontwikkeling van Togo;

b) Is bezorgd over het voortduren van de ernstige crisis en het vastlopen van de inter-Togolese dialoog, alsook over de verslechtering van het sociaal en politiek klimaat en de gevolgen daarvan op het economisch leven, wat het noodzakelijk maakt onverwijld het vertrouwen en de samenwerking tussen de politieke actoren in het land te herstellen;

c) Is diep bezorgd over de herhaalde schendingen van de mensenrechten door het heersende regime - een toestand die is vastgesteld door tal van terzake bevoegde internationale instanties en met name door de gezamenlijke internationale onderzoekscommissie van de VN en de OAE;

d) Is van oordeel dat de wijziging van het kieswetboek die de Togolese nationale assemblee onlangs eenzijdig heeft doorgevoerd, geen aanmoediging vormt voor het democratiseringsproces en voor de organisatie van vrije en transparante verkiezingen;

e) Herinnert eraan dat het mandaat van de Europese *facilitators* op 31 mei 2002 is afgelopen en dat de inter-Togolese dialoog nog steeds niet uit het slop is gehaald;

f) Is van oordeel dat men zich met recht en reden ongerust mag maken over de wijziging van het Kieswetboek die ertoe strekt de kandidatuur te verbieden van mensen die naast de Togolese ook een andere nationaliteit hebben en van mensen die niet sinds ten minste één jaar op het Togolese grondgebied verblijven - twee maatregelen die bedoeld lijken om de politieke oppositie te dwarsbomen;

g) Veroordeelt alle gewelddaden van de partijmilitanten van de regerende RPT tegen de oppositiepartijen, telkens als die campagne trachten te voeren;

h) Is bezorgd over de objectiviteit van de CENI (*Commission Electorale Nationale Indépendante*) nadat de samenstelling ervan onlangs werd gewijzigd, dat wil zeggen: de vertegenwoordigers van de oppositie werden vervangen door vijf magistraten en de voor-

PROPOSITION DE RESOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

a) Vu les Accords de Cotonou et l'Accord-cadre de Lomé qui sont des instruments de développement politique, économique et social pour le Togo ;

b) S'inquiétant de la perpétuation de la crise grave et du blocage du dialogue intertogolais, ainsi que de la dégradation du climat social et politique, avec des conséquences sur la vie économique, situation qui impose le rétablissement immédiat de la confiance et de la coopération entre les acteurs politiques du pays;

c) S'inquiétant profondément de la violation répétée des droits de l'Homme par le régime au pouvoir, situation constatée par de nombreuses institutions internationales habilitées en la matière, notamment la Commission d'enquête internationale conjointe entre l'ONU et l'OUA;

d) Considérant que la modification unilatérale récente du Code électoral par l'Assemblée nationale togolaise ne constitue pas un encouragement pour le processus démocratique et pour l'organisation d'élections libres et transparentes ;

e) Rappelant que le mandat des *facilitateurs* européens a expiré le 31 mai 2002 et que le dialogue intertogolais n'est pas encore débloqué ;

f) Considérant justifiées les inquiétudes concernant la modification du Code électoral visant à interdire la candidature de personnes qui détiennent aussi une autre nationalité et à imposer l'obligation de séjour sur le territoire togolais au moins un an avant les élections, mesures perçues comme un barrage pour l'opposition politique ;

g) Condamnant tous les actes de violence perpétrés par des militants du parti au pouvoir, le RPT, contre les partis d'opposition chaque fois qu'ils essayent de faire campagne;

h) S'inquiétant de l'objectivité de la CENI (*Commission Electorale Nationale Indépendante*) suite aux derniers changements de sa composition, à savoir le remplacement des représentants de l'opposition par cinq magistrats et la désignation du président de la Cour

zitter van het Togolese Hoogste Gerechtshof, de heer Lawson Fessou, werd als hoofd van de CENI aangewezen;

i) Veroordeelt krachtig de schending van de vrijheid van meningsuiting in Togo, zoals die blijkt uit de inbeslagneming van kranten en de arrestatie van journalisten die nauwe banden hebben met de oppositie;

j) Is van oordeel dat de verkiezingen alleen maar vrij en volledig overeenkomstig de fundamentele beginselen van de democratie kunnen verlopen, als het volk zijn mening onbeperkt en onbevreesd kan uiten;

k) Bevestigt opnieuw haar gehechtheid aan een ongehinderd verloop van de kiesverrichtingen, wat impliceert dat alle kandidaten onbeperkt aan de stembus-slag kunnen deelnemen;

l) Vindt het een vooruitgang dat voor 16 juni 2002 parlementsverkiezingen werden aangekondigd;

VRAAGT DE BELGISCHE REGERING:

1. Er bij de Togolese regering op aan te dringen:

a. dat de kiescampagne in volledige transparantie en gelijkheid verloopt en dat alle kandidaten gegarandeerd het recht zouden hebben zich met het oog op de verkiezingen overal in het binnenland te begeven;

b. dat komaf wordt gemaakt met de politieke crisis in het land en dat degenen die zich schuldig hebben gemaakt aan de door de internationale onderzoeken van met name de UNO en de OAE aan het licht gebrachte schendingen van de mensenrechten, worden opgespoord en berecht.

c. dat president Eyadéma artikel 59 van de Togolese Grondwet tot beperking van het aantal presidentiële mandaten naleeft en erop toeziet dat zijn regering en de nationale assemblee zich schikken naar de Kaderovereenkomst van Lomé die in juli 1999 door de oppositiepartijen en de machthebbers werd ondertekend;

d. dat een memorandum wordt ondertekend op grond waarvan internationale waarnemers ter plaatse kunnen worden gestuurd tijdens de volgende verkiezingen;

e. dat zij de mogelijkheid schept het CENI-mandaat te verlengen, waarbij de vertegenwoordiging binnen de CENI evenwichtig moet zijn en evenredig met de

suprême, Lawson Fessou, à la tête de la CENI.

i) Condamnant vivement la violation de la liberté d'expression au Togo, manifestée par des saisies visant des journaux et par l'arrestation de journalistes proches de l'opposition ;

j) Considérant que seule l'expression sans restrictions et sans craintes du peuple constitue la garantie d'élections libres, en toute conformité avec les principes fondamentaux de la démocratie ;

k) Réaffirmant l'attachement au processus électoral libre, à condition que tous les candidats puissent participer sans restrictions au scrutin ;

l) Considérant que l'annonce des élections législatives pour la date du 16 juin 2002 constitue un progrès.

DEMANDE AU GOUVERNEMENT BELGE :

1. D'insister auprès du gouvernement togolais :

a. pour que la campagne électorale soit organisée en toute transparence et égalité et que le droit de se déplacer à l'intérieur du pays, à des fins électorales, soit garanti à tous les candidats;

b. pour qu'il soit mis un terme à la situation de crise politique qui règne dans ce pays et que soient identifiés et traduits en justice les responsables des violations des droits de l'Homme constatées par les enquêtes internationales, notamment de l'ONU et de l'OUA ;

c. pour que le président Eyadéma respecte l'article 59 de la Constitution limitant le nombre de mandats présidentiels et veille à ce que son gouvernement et l'Assemblée nationale se conforment à l'Accord-cadre de Lomé signé en juillet 1999 par les partis d'opposition et le régime au pouvoir ;

d. pour que soit signé un mémorandum permettant l'envoi d'observateurs internationaux pour les prochaines élections ;

e. afin que soit possible la reconduction du mandat de la CENI moyennant une représentation équilibrée et proportionnelle des forces politiques togolaises et la

Togolese politieke krachten, alsook de onderhandelingsbinnen de voortgangscommissie (*Comité paritaire de suivi - CPS*) voort te zetten;

f. dat zij moet gaan beseffen dat alleen de eerbiediging van de mensenrechten en de bevordering van de rechtsstaat de premissen vormen voor een normalisering van de thans opgeschorte betrekkingen tussen Togo en de Europese Unie;

g. dat onmiddellijk een punt wordt gezet achter de vervolging van de media en de journalisten die nauwe banden hebben met de oppositie, alsook achter de acties die de vrijheid van meningsuiting in het land op het spel zetten, teneinde te garanderen dat leden van alle politieke partijen vrij toegang krijgen tot de media;

2. Er bij de Togolese regering op te insisteren dat zij de recente wijzigingen aan het kieswetboek opheft;

3. Binnen de Europese Unie en de Francophonie inspanningen te leveren opdat de onderhandelingen onder leiding van de *facilitators* worden hervat en aldus een consensus wordt bereikt;

4. De Togolese regering te vragen zich te houden aan het laatst afgesproken tijdschema voor de verkiezingen en voort te gaan met het voorbereiden van vrije en democratische verkiezingen;

5. De contacten en de samenwerking van de Directie-Generaal Internationale Samenwerking met het Togolese middenveld te handhaven, om te voorkomen dat de bevolking wordt gestraft wegens de tekortkomingen van de politieke wereld;

6. Het ministerie van Buitenlandse Zaken op te dragen deze resolutie te doen toekomen aan de instellingen van de Europese Unie, aan het secretariaat-generaal van de Francophonie, aan de Togolese regering en aan de covoorzitters van de paritaire parlementaire assemblee ACP/EU.

23 mei 2002

poursuite des négociations au sein du Comité paritaire de suivi (CPS);

f. afin que soit rappelé que seul le respect des droits de l'Homme et la promotion de l'État de droit représentent les prémices de la normalisation des relations entre le Togo et l'Union européenne, à présent suspendues ;

g. pour que soit immédiatement mis un terme aux persécutions contre les médias et contre les journalistes proches de l'opposition, aux actions qui mettent en péril la liberté d'expression dans ce pays, pour pouvoir assurer le libre accès aux médias des membres de tous les partis politiques ;

2. De solliciter auprès du gouvernement togolais l'abrogation des récentes modifications du Code électoral ;

3. De faire des efforts au sein de l'Union européenne et de la Francophonie pour reprendre les négociations, sous le mandat des «facilitateurs», afin d'arriver au consensus politique ;

4. D'intervenir auprès du gouvernement togolais, pour lui demander de respecter le dernier calendrier électoral, de poursuivre la préparation des élections libres et démocratiques ;

5. De maintenir les contacts et la collaboration entre la Direction générale de la Coopération internationale et la société civile togolaise, afin d'éviter la pénalisation de la population en raison de la situation politique déficitaire;

6. De charger le ministère des Affaires étrangères de transmettre la présente résolution aux institutions de l'Union européenne, au secrétariat général de la Francophonie, au gouvernement du Togo et aux coprésidents de l'Assemblée parlementaire paritaire ACP/UE .

23 mai 2002

Mirella MINNE (AGALEV-ECOLO)
Léon CAMPSTEIN (PS)
Leen LAENENS (AGALEV ECOLO)
Jacques LEFEVRE (CDH)